

# Ballet Folklórico 2019-20

## *Information and Registration*

Ballet Folklórico is an after school program open to K through 8th grade students. It is sponsored by the PTSA. It provides self-esteem to kids by dancing and performing songs from different parts of the world. This is our 15<sup>th</sup> year and we are glad we can continue to give kids this enrichment opportunity.

### Performances

We have 3 mandatory performances a year:

- Two performances on Friday March 20<sup>th</sup>, morning and night. (Date subject to change).
- One performance on Thursday May 7<sup>th</sup> for mother's day.

We require all the kids participating in this program to **attend all performances**.

### Practice

- *Practice will be every Thursday from 1:10 to 2:00 at UPCS*
- ***First practice will be Thursday October 3<sup>rd</sup>.***

### Orientation

We will have an orientation on ***Thursday September 5<sup>th</sup> at 1:15 pm at the Lunch Tables*** for those who want more information or have any questions about the program.

### Registration

- If you wish to register your child, fill out the Registration form and Behavior Contract and send it to the school along with the \$10.00 before or by **Wednesday September 11<sup>th</sup>**.
- Use one form per child. No registrations will be accepted after September 11<sup>th</sup>.

### Groups

*The number of groups depends on the number of volunteer instructors. Priority will be given to students whose guardian is able to volunteer as an instructor or instructor's assistant. Students, who are not placed in a group, will be placed in a waiting list. Please contact Mrs. Mata or Mrs. Mojarro Wasylewski, if you would like to be an instructor.*

### Payment

**Registration will be \$10.00** to help pay for costumes and other Folklórico supplies. Make checks payable to UPCS/PTSA.

### Reminders

- ***Only students registered in this program are permitted to stay for practice. Siblings and other family members under the age of 18, who are not registered, need to be supervised by an adult.***
- ***If your child attends an after school day care, please make sure to arrange transportation. Boys and Girls Club, Pacific Camps, etc.***

If you have any questions please contact Araceli Mojarro Wasylewski at (805)987-1903 aramojarro@hotmail.com or Sra. Cachú, mcachu-caro@pleasantvalleysd.org

# Ballet Folklórico 2019-20

## *Información y Registro*

Ballet Folklórico es un programa después de clases para los estudiantes del kínder hasta 8vo grado. Es patrocinado por el PTSA. Provee auto estima en niños por medio del baile de diferentes partes del mundo. Este es nuestro 15º año y estamos encantadas de poder continuar dándoles a los niños esta oportunidad de enriquecimiento.

### Presentaciones:

Tenemos 3 presentaciones obligatorias al año:

- Dos presentaciones el Viernes 20 de Marzo, en la mañana y en la tarde. (Fecha puede cambiar).
- Una el Jueves 7 de mayo para el día de las madres.

Queremos que los niños que participan en este programa **asistan a todas las presentaciones.**

### Prácticas

- *Las practicas serán los Jueves de 1:10 a 2:00 pm en la escuela primaria*
- **Primera práctica es el jueves 3 de Octubre.**

### Orientación:

Tendremos una orientación el **Jueves 5 de Septiembre a la 1:15 pm en las Mesas de Lonche** para los que desean más información o tienen preguntas sobre el programa.

### Registración

- Si desea registrar a su hijo(a), completen el Formulario de Registro y el Contrato de Comportamiento y envíenlo a la escuela junto con los \$10.00 a más tardar el **Miércoles 11 de Septiembre.**
- Usen un formulario por niño. No se aceptarán registros después del 11 de Septiembre.

### Grupos

*Limitaremos nuestros grupos al número de instructores voluntarios que tengamos. Se dará prioridad a estudiantes quienes guardianes son instructores o asistentes. Los estudiantes que se queden sin grupo se pondrán en lista de espera. Por favor comuníquese con la Sra. Mata o la Sra. Mojarro Wasylewski, si tiene alguna pregunta o desea registrarse como instructor.*

### Costo

**El registro tendrá un costo de \$10.00** para ayudar a comprar vestuarios y provisiones del folklórico. Hagan los cheques a nombre de UPCS/PTSA.

### Recordatorios

- ***Solamente estudiantes registrados en este programa se les permite quedarse para el ensayo.*** Hermanos menores de 18 años, que no estén registrados en el programa, necesitan que un adulto los supervise a todo tiempo.
- ***Si su hijo(a) va a una agencia de cuidado de niño, por favor de hacer arreglos con la agencia para transportación.*** Esto incluye al Club de Niños y Niñas, Pacific Camps etc.

Si tienen alguna pregunta por favor llamar a Araceli Mojarro Wasylewski (805)987-1903 aramojarro@hotmail.com o Sra. Cachú, mcachu-caro@pleasantvalleysd.org

# Ballet Folklórico Registration Form 2019-20

Last day to send in the form is

Wednesday, September 11



**IMPORTANT: Please fill out ALL of the child's information (\*). We will not be registering any kids with missing information.**

\* Child's Name \_\_\_\_\_ \*Gender: F\_\_\_ M\_\_\_ \* Grade \_\_\_\_\_

\* Teacher's Name \_\_\_\_\_ \* Classroom # \_\_\_\_\_

\* Parent's Name \_\_\_\_\_

\* Phone No \_\_\_\_\_ email \_\_\_\_\_

\$10.00 Registration included: Cash \_\_\_\_\_ Check \_\_\_\_\_ (Make checks payable to UPCS PTSA)

I can help with:

\_\_\_\_\_ **I can be an instructor**

\_\_\_\_\_ **I can be instructor's assistant**

\_\_\_\_\_ Other \_\_\_\_\_

**\*\* MAKE SURE YOU FILL OUT THE OTHER SIDE OF THIS PAGE (BEHAVIOR CONTRACT) \*\***

Office use only

Date \_\_\_\_\_

Time \_\_\_\_\_

Check # \_\_\_\_\_ Cash \_\_\_\_\_

# Ballet Folklorico Behavior Contract

Thank you for allowing your child to participate in Ballet Folklorico!

Due to some parents concerns and to consideration to our volunteer instructors and students, we will have a Behavior Contract.

We will notify you with a warning note **that you will need to sign and return** to the child's instructor or folklorico coordinator, on how your child is behaving during practice. If this note is not signed or returned, the child will not be allowed to practice and will be sent to the office.

You will get **2 warning notes**, so you can talk to your child about his/her behavior. These notes could be because your child does not want to participate during class or he/she is miss-behaving and being disrespectful to students or instructors.

The **third warning** will be to let you know that your child will no longer be part of the ballet folklorico group. He/she will not be able to continue in the group.

There will be no warnings and the child will be **immediately suspended** from the ballet folklorico if:

- Child is being disrespectful to instructor
- Hits, spits, kicks, pushes, yells to the instructor or a classmate

**Please talk to your child and make sure they want to participate in this after school program. We have noticed higher incidents of misbehavior from students who do not want to participate. Remember that after school programs are not required by the school. This is an enrichment program run by volunteers. Children still need to follow school and classroom rules.**

I agree to read, sign and return all warnings given to my child. I understand that failure to do this will result in suspending my child from Ballet Folklorico. Any money paid for registration will not be returned.

\_\_\_\_\_  
Printed Name of Parent

\_\_\_\_\_  
Signature of Parent

\_\_\_\_\_  
Date

Phone \_\_\_\_\_ email: \_\_\_\_\_

Name of Child \_\_\_\_\_

# Formulario de Registro - Ballet Folklórico 2019-20

**El ultimo día para enviar el formulario es**  
**el Miercoles 11 de Septiembre**



**IMPORTANTE: Por favor complete TODA la información del estudiante (\*). No registraremos a ningún niño que le falte información.**

\* Nombre estudiante \_\_\_\_\_ \*Sexo Fem\_\_\_ Masc\_\_\_ \* Grado \_\_\_\_\_

\* Maestra \_\_\_\_\_ \* Salón # \_\_\_\_\_

\* Nombre de los padres \_\_\_\_\_

\* Teléfono \_\_\_\_\_ email \_\_\_\_\_

\$10.00 para registro incluidos: Efectivo \_\_\_\_\_ Cheque \_\_\_\_\_ (Hacer cheque a nombre de UPCS PTSA)

\_\_\_ Yo podré ayudar con:

\_\_\_ **Puedo ser Instructor de un grupo**

\_\_\_ **Asistente del instructor**

\_\_\_ Otro \_\_\_\_\_

**\*\* ASEGURENSE DE LLENAR EL REVERSO DE ESTA HOJA (CONTRATO DE COMPORTAMIENTO) \*\***

Solamente para uso de la oficina:

Date \_\_\_\_\_

Time \_\_\_\_\_

Check # \_\_\_\_\_ Cash \_\_\_\_\_

# Ballet Folklórico - Contrato de Comportamiento

Gracias por permitir a su hijo(a) participar en el programa de Ballet Folklórico!

Debido a la preocupación de algunos padres y en consideración a nuestros instructores voluntarios y estudiantes, haremos un contrato de comportamiento.

Les notificaremos con una nota de advertencia **que usted deberá firmar y regresar** al instructor de su niño(a) o coordinador de folklórico, de cómo se está comportando su niño(a) durante las prácticas. Si esta nota no se es firmada ni se regresa, el niño no será aceptado en la práctica y será enviado a la oficina.

Usted recibirá **2 advertencias**, para que pueda hablar con su hijo(a) a cerca de su comportamiento. Estas advertencias pueden ser porque su niño(a) no quiere participar durante la clase o se a portado irrespetuosamente con los estudiantes o instructor.

La **tercera advertencia** será para hacerle saber que su niño(a) ya no formará parte del grupo folklórico. No podrá continuar en el grupo.

No habrá advertencias y el niño será **inmediatamente suspendido** del grupo de folklórico si:

- El niño(a) es irrespetuoso con el instructor incluyendo pero no limitado:  
Golpea, escupe, pateo, empuja, grita al instructor o compañeros

**Por favor hable con sus hijos y asegúrense que quieran participar en este programa después de clases. Hemos notado que estudiantes que no quieren participar en este programa tienen más incidentes de mal comportamiento. Recuerden que los programas después de clases no son requeridos por la escuela. Es un programa de enriquecimiento organizado por voluntarios. Los niños(a) todavía deben seguir las reglas de la escuela y del salón.**

Estoy de acuerdo de leer, firmar y regresar todas las advertencias que le den a mi hijo(a). Entiendo que el no hacer esto tendrá como resultado la suspensión de mi hijo(a) del Ballet Folklórico. Cualquier dinero pagado por el registro no podrá regresarse.

\_\_\_\_\_  
Escriba Nombre del Padre/madre

\_\_\_\_\_  
Firma del padre/madre

\_\_\_\_\_  
Fecha

Teléfono \_\_\_\_\_ email: \_\_\_\_\_

Nombre del estudiante \_\_\_\_\_